

Susurro de aguas, luz y sombra. — (Foto Palahi)

1948

BARRIO DEL CARRIL

fiestas de

"L'HABANA PETITA"

17-18-19-20 Septiembre

Accesorios y recambios para Automóviles
Correas de Transmisión
Empaquetaduras
Accesorios Industriales
Gomas y Amiantos
Cables de Algodón



**COMPAÑÍA GENERAL
Y ACCESORIOS
DE MOTORES**
SOCIEDAD ANÓNIMA

Avenida Generalísimo Franco, 444
BARCELONA

**ALAMBRES y sus
APLICACIONES**
S. A.



**Especialidades
de producción:**

Tejidos metálicos fuertes
para la Industria

Alambrados para
ornamentación

Enrejados de alambre
para cercas

Cercados metálicos con
sus postes y puertas

Protecciones para aberturas

Artículos manufacturados de alambre

Cribas, cedazos y tamices.

Vía Layetana, 128

BARCELONA



Programa

de las fiestas que celebrará la popular

(HABANA PETITA)

PLAZA MARQUES DE CAMPS - CALLES DE: STA. EUGENIA
BARCELONA - ALVAREZ DE CASTRO
RONDAS: FERNANDO PUIG - DR. ROBERT
Y PLAZA DEL CARRIL

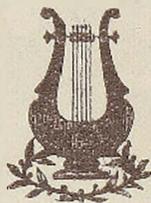
en honor de su patrona Nuestra Señora

La Virgen de la Caridad del Cobre

durante los días

17-18-19 y 20, Septiembre 1948

Coblas - Orquestas
que actuarán durante las fiestas
de "L'HABANA PETITA"



BOLERO

GERONA

PIZARRO

y

**BRILLANTE BANDA DEL
REGIMIENTO DE INFANTERÍA
DE ALCÁNTARA, 33**



ALUTACION

Digno es de notar como año tras año resurge en toda Gerona, el deseo más acusado de solemnizar con festejos extraordinarios a sus Excelsos Patronos, bajo cuya advocación viven y se amparan los vecinos de cada barrio.

... Y ahora, somos nosotros quienes con la mayor pompa, reanudamos este año nuestra ya tradicional fiesta de «L'HABANA PETITA», en honor a nuestra Patrona la VIRGEN DE LA CARIDAD DEL COBRE.

Tan populosa barriada, libre desde años ha, del recinto amurallado que de la «City» la separaba, tiende hoy sus anchurosas y bien definidas arterias ^{en} todas direcciones, ^econvirgiendo en el típico y triangular nodo que dá gracia especial a nuestra plaza Marqués de Camps.

Bulliciosa, inquieta y llena de excitación por el gran tránsito que a diario por ella circula, no quiere por unos días, aunque breves, renunciar a la espiritualidad tradicional, y, engalánase juntamente con su hermana la Plaza del Carril, para recibir la presencia y pleitesía de sus vecinos y gerundenses y todos, citándolos al murmullo misterioso y cristalino de las aguas que gráciles cual hilo platinado, brotan del delicioso surtidor que la ornamenta; y bajo la tupidá y deleitosa sombra de la segunda, que, cual hermana mayor ~~que proyecta el conjunto armoniosa de árboles en las dos plazas.~~

Flores perfumadas en su avanzado septiembre. Murmullo de aguas. Ilusiones... también renacientes en los resecaos corazones por el diario ajeteo y cansancio de los negocios. Colgaduras, gallardetes, luz y colorines que deslumbran. . . .

Fiesta! Fiesta! músicas extrañas en mezosolanza con nuestras ancestrales y serenas sardanas, candenciosas y apagadas romanzas; música marcial y ~~deleitosa~~ sinfonías.

Consecuencia de todo ello será la extraordinaria concurrencia



TELÉFONO 1217

**DESAYUNOS - MERIENDAS - CHOCOLATES
NATAS - CAFÉS CON LECHE - PASTAS**

Refrescos y Helados

M. Gascón

Carnicería
Tocinería
Pollería

C. SANTA EUGENIA, 3 - Teléf. 1852

GERONA

ROTULOS
LUMINOSOS

"FECA"

PATENTADO

Representación para
la Provincia:

Publicidad
"Norte"

BERNARDAS, 2
Teléfono 1473

GERONA

que durante estos días de fiesta mayor está llamada a darse cita en «L'Habana Petita» o Barrio del Carril, deleitándose con los actos y festejos que ofrecemos en el presente programa.

No pasaremos por alto dedicar un respetuoso saludo al Excmo. Sr. Marqués de Camps, Don Jorge de Camps y de Casanova, ilustre sucesor del malogrado Sr. Marqués de Camps, que todos recordamos, y que un día donó los terrenos e hizo posible la urbanización de nuestra triangular plaza; a cuyo Excmo. Sr. nos congratulamos el próximo pasado año, en dedicarle un imperecedero homenaje—recuerdo.

Un saludo a todos y con él, nuestros más sinceros deseos de que durante las presentes fiestas encontréis los vecinos, los gerundenses, y forasteros todos, el sedante espiritual, el sano placer, y el encanto confortador que es necesario para la buena convivencia humana.

La Comisión



Importante:

PUBLICIDAD "NORTE"

tiene en preparación su lujoso programa extraordinario de Ferias 1948, dedicado especialmente al 140 ANIVERSARIO DE LOS SITIOS DE LA INMORTAL CIUDAD DE GERONA.

Reservada F. M. T.

CAMISERIA

Rovira

Encargos a la Medida

C. Barcelona, 10

GERONA

MUEBLES



MARCA REGISTRADA

JUANDÓ Hnos.

TALLERES:

Calle Figuerola, n.º 43

EXPOSICIÓN Y VENTA:

Plaza Marqués de Camps, 17

TELÉFONO, 1831

GERONA

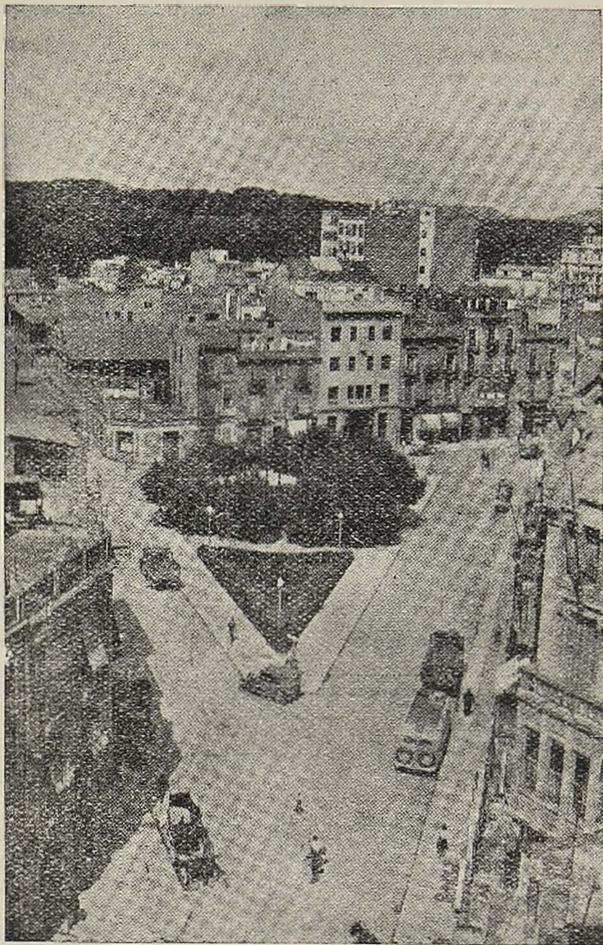
"La Habana Petita"

EN la parte moderna de nuestra ciudad, presentando un notable contraste con la ciudad medieval, se halla en triangular delineación, la plaza Marqués de Camps, cuyo nombre blasona un francés estirpe. En el centro una fuente surge su caudal recto y cantarán que entona un himno a la luz y a la majestad soberana del tiempo. Tilos en rededor proyectan sus compactas sombras; unos niños de caras preciosas y ojos claros como el nacer de un bello día, saltan y corren hundiendo sus manecitas entre la arena. Flores de un rojo vivo y de un amarillo pálido, perfuman el ambiente.

El marco gris que forma el caserío contornal,

tiene un aspecto burgués y adinerado, pero sin el brillo señorial de la ciudad antigua. Sus comercios se mantienen espléndidos; despiden un tufillo a sal, al garroba y a fruta seca; es el granero de la ciudad, y las cajas fuertes de puro acero empotradas en la pared de las casas bancarias, que se yerguen altivas y flamantes, guardan una gran parte del tesoro financiero provincial.

Le llaman «La Habana Petita» en una comparación diminutiva, porque años atrás, cuando la moneda sonaba a rico metal, la plaza Marqués de Camps y calles adyacentes, tenían sonoridades argentinas. Los forasteros una vez dejado el estribo de los trenes que los conduce a Gerona, experimentan una magnífica impresión al atravesar la plaza del poeta Marquina, antes Carril, que con la del Marqués de



Vértice de nuestra singular Plaza Marqués de Camps.

(Foto Palahi)

Artículos sanitarios - Bañeras
Lavabos - Duchas, etc.

Accesorios - Azulejos

JOSÉ SUÑER

PLAZA MARQUÉS DE CAMPS, 14

TELÉFONO, 1742

GERONA

PAPELES - CARTONES - EMBALAJES

LIBROS RAYADOS - MANIPULADOS

POSTALES - ESTAMPAS

María PLA

DEPÓSITO DE LAS TINTAS

Ch. Lorilleux y C.^ª

Plaza Poeta Marquina, 2 (Pl. Carril)

TELÉFONO, 1684

GERONA

an

Camps forman la antesala de estilo nuevo, para entrar de lleno a la ciudad gótica que comienza a la mitad del puente de Isabel II y que descubre la magnificencia de su Catedral, la torre de San Félix y el conjunto urbano de un pasado esplendoroso. ~~Las plazas y afluentes de nuestra fiesta mayor, se han endomingado; pendientes luminosa, collarettes, blondas y encajes y toda la pedrería de su arcón.~~ Este año ~~visten falda larga que las hace más ebeltas y mucho más armónicas.~~ La fiesta de ese barrio comercial, cierra con un aldabonazo sonoro, las competencias callejeras que han venido sucediéndose durante el verano. «La Habana Pe-tita» es un portento de luz sideral y un derroche de vitalidad urbana. Su corazón late con fuerza emotiva al compás de una vida agitada que llamamos moderna.

Seguirá ~~sin~~ *Q* ~~quida~~ el ritmo acelerado que las circunstancias obligan y cada año con un superávit mayor de buenos deseos festivos, hará exposición de su alegría y de su ascenso a la categoría de gran ciudad. Uno de los ~~mejores~~ exponentes que debemos esperar siempre, es el buen gusto y la seriedad en todas sus manifestaciones. Ornamentos exquisitos, danzas ungidas de moral y de elegancia, ~~respeto~~ a la tradicional convivencia y amor a todo lo bello y a lo sublime. *que* Que cada ciudadano cultive su firme ~~de~~ *de* ~~gambre~~ y que lo grotesco desaparezca como uno de los peores males del sano vivir. Que cada morador posea el alto sentido de la ~~civilidad~~, de esa cívica comprensión que tanto enaltece y conforta a las generaciones que van sucediéndose.

Una fiesta bien organizada sin destemplanzas callejeras, es una bella lección de urbanidad y un símbolo patente del prestigio de una ciudad.

José Massanas



Perfumería Casas

FABRICACION DE COLONIAS,
QUINAS, LOCIONES Y EXTRACTOS

Calle Figuerola, 26 — Teléfono, 1499

GERONA

CAFÉ - RESTAURANTE

ESTACION R.E.N.F.E.

de F. ARGEMIR

Especialidad en Banquetes
para Bodas

Teléfono, 1210

BAR NURIA

Plaza Estación - Telf. 2166

GERONA

MANUFACTURA
DE ARTICULOS DE
MIMBRE, JUNCO Y
MÉDULA



BUTACAS
SILLONES
CAJAS LABOR
CANASTILLAS
MESAS JARDIN
CESTOS
CUCHAREROS
MOISES
CUNAS, ETC. ETC.

CESTERIA
José Pérez Batlle

Reparación de toda clase de sillones
y artículos de mimbre

Especialidad en trabajos de rejilla
y tejidos mallorquinos

C. Santa Eugenia, 6 — GERONA

Fiestas del Barrio del Carril (L'Habana Petita)

Días 17 - 18 - 19 y 20 de Septiembre de 1948

Viernes, día 17

TARDE A LAS 6.—Pasacalle por la prestigiosa Banda del Regimiento de Infantería Alcántara n.º 33, disparándose un monumental castillo de fuegos artificiales.

A LAS 6'30.—Solemne procesión para acompañar a la imagen de la Virgen de la Caridad del Cobre, patrona del barrio, a la Iglesia Parroquial; se ruega al vecindario en general su asistencia a tal acto.

A LAS 7.—Gran carrera pedestre organizada en colaboración con el G. E. y E. G. que tendrá por pista las principales calles del barrio, adjudicándose valiosos premios cedidos galantemente por diferentes casas comerciales.

A LAS 8.—Por la citada Banda Regimental, tendrá lugar un escogido y selecto concierto bajo el siguiente repertorio:

- 1.º FRANCISCO ALEGRE.
- 2.º LAS BODAS DE LUIS ALONSO.
- 3.º EL BARBERILLO DE LAVAPIES.
- 4.º EL POETA Y ALDEANO.
- 5.º VALS JOTA.

Administración Loterías núm. 2

— de —

M. Basagaña, Vda. de J. Gran

PLAZA MARQUES DE CAMPS, 3

GERONA

Orquesta

PIZARRO

con su cantor LAVERNY



Representante: Juan Bellsolá

Calle San Francisco, n.º 2-3.º-2.º

Teléfono, 1205

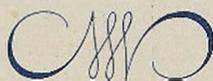
Gerona

Sábado día 18

A LAS 12.—Cuatro sardanas por las coblas BOLERO y GERONA.
TARDE A LAS 6.—Selecta y completa audición de sardanas por las
citadas coblas.

NOCHE A LAS 10'30.—Extraordinario concierto por la orquesta
BOLERO en la plaza del Marqués de Camps.

A LAS 11.—Lucido baile por las orquestas PIZARRO y BOLERO
(teniendo lugar el modernísimo baile de la coca) alternando
con una gran audición de sardanas por la cobla GERONA.



MASSAGUER - RIERA

Gestiones Ferroviarias

Averías - Faltas - Excesos
Tramitación y Asesoramiento

Plaza Marqués de Camps, 10 - pral.
Teléfono, 2063

G e r o n a

Programa de Sardanas

SÁBADO, DIA 18 DE SEPTIEMBRE

A las 12

«GERONA»

La Festa de Santa Llúcia F. Basil
Per Ana Maria J. M. Boix

«BOLERO»

Nit d'istiu J. Vilá Comas
Blanes festiu J. Alberti

Tarde, a las 6.

«GERONA»

La Castanyada J. Blanch
Montserrat M. Font
L'Habana Petita J. Cid
Gatzara en el Vallespir J. M.^a Boix
L'encis de Girona Rimbau

«BOLERO»

Cant vell Puigferrer
*La noia alegre que no sap
plorar* J. Serra
La Vervena de San Joan J. Cid
Fent bombolles Tarrides
Renonera Saderra

Noche, a las 11.

«GERONA»

Anyorança C. Saló
Angela N. Paulis
En Manel y la Manela (estr.º) J. Cid
(dedicada al Clavari)
La Sardana del Marrech E. Saló
Volguda Calella Tarrides

Tejidos y Novedades
Almacenes **LLENS**
Emilio Comadira

GERONA

Teléfono, 1507

Domingo día 19

A LAS 9'30.—Gran carrera ciclista organizada en combinación con el G. E. y E. G. recorriéndose 10 vueltas al siguiente itinerario. Salida: Frente Banco España, Carretera Barcelona, Beato P. Claret, Plaza Mercado, Av. Jaime I, Ramón Folch, Paseo de la Dehesa, Ronda Fernando Puig y Plaza del Marqués de Camps. Se repartirán cuantiosos y valiosos premios.

A LAS 10'30.—Oficio solemne en honor de la Virgen de la Caridad del Cobre en la Iglesia Parroquial con acompañamiento de la Orquesta BOLERO.

A continuación acto procesional para acompañar la imagen de de la patrona al domicilio del nuevo clavario.

A LAS 12.—Sardana Vermut por las coblas GERONA y BOLERO.

TARDE A LAS 4.—Gran Sesión de Cine infantil en un local de los alrededores del barrio que oportunamente se anunciará.

A LAS 6.—VI GRAN CONCURSO SARDANISTICO de «L'Habana Petita» otorgándose valiosos premios a las «collas» ganadoras.

Seguidamente selecta audición de sardanas por las coblas GERONA y BOLERO.

NOCHE A LAS 10'30.—Concierto por la orquesta GERONA y a continuación baile extraordinario por las orquestas GERONA y PIZARRO que ejecutarán lo más moderno de su repertorio, alternando con una audición de sardanas por la cobla BOLERO.

Programa de Sardanas

A las 12

«BOLERO»

La sardana dels vuitets L. M.^a Sole

«GERONA»

La nina que dorm N. Paulis

La Pabilla del Vallès Rimbau

Tarde, a las 6.

CONCURSO DE SARDANAS:

.....? (revesa)?

A la plaça del Grà (lluiment) J. Cid

Conxita encisera (germanor) Mercader

PARA EL PÚBLICO:

«GERONA»

Quins fiscorns

Fallera

Dolls d'estimació

Clemencia

L. Cotcho

C. Saló

Messets

J. M.^a Boix

«BOLERO»

Bonica

Tarde de futbol (estreno)

Baixant de la Font del Gat

Noche, a las 10'30

J. Serra

J. Cid

Morera

BOLERO

Collbató

Llorelenca

Batallajant

Llagosterenca

Prometatje

Carceller

Vieder

Pagés

Borguñó

J. Cid

Pañería y Forrería
Regás y Ciurana
S. L.

NOVEDADES
FANTASIAS
CLASICOS

PLAZA MARQUÉS DE CAMPS, 18
TELÉFONO, 1851

GERONA

ESTABLECIMIENTOS
CRUMOLS

ARTÍCULOS DE CAZA, PESCA Y DEPORTES

Especialidad en escopetas finas y superpuestas
APARATOS DE RADIO — DISCOS
TALLERES DE REPARACIONES

ARMAS Y MUNICIONES

GERONA

Carretera Barcelona, 3 - Tel. 1942



FIGUERAS

Rambla Sara Jordá, 21 - Tel. 171

Lunes día 20

A LAS 10.—Misa de difuntos en la Iglesia Parroquial en sufragio de los vecinos fallecidos durante el año en curso.

A LAS 12.—Cuatro sardanas por las coblas GERONA y BOLERO.

TARDE A LAS 3'30.—Sesión de Puxinelis en la Plaza del Carril por el afamado artista Señor Batlle, dedicada a los peques del barrio.

Seguidamente juegos de cucañas y carreras infantiles. Se advierte a los pequeños vengan provistos del correspondiente saco para poder tomar parte en dicha carrera.

A LAS 4'30.—Tradicional faixina en los bellos parajes de la «Font d'en Nadal» sita en la izquierda de la carretera de Gerona a Sarriá; amenizará la merienda con un escogido programa de sardanas la cobla BOLERO.

A LAS 7.—Completa audición de sardanas por la cobla GERONA en la plaza Marqués de Camps.

NOCHE A LAS 10'30.—Lucido baile por la orquesta PIZARRO alternando con una completa audición de sardanas por las coblas GERONA y BOLERO, interpretando conjuntamente como fin de fiesta la sardana «Girona aimada».

Programa de Sardanas

A las 12.

«GERONA»

Delectança Moner

Nit de San Pere J. Coll

«BOLERO»

Farnès E. Guesch

La Font verda R. Vilà

Tarde, a las 4'30.

«Faixina en la Font d'en Nadal»

«BOLERO»

Noces d'argent B. Vallmajor

En Manel i la Manelà J. Cid

Pelita Puigferrer

Vigatana Saderra

Continuïtat V. Bou

A las 7 «GERONA»

En la Plaza del Marqués de Camps

El Siti de Girona N. Paulis

Doncella i Galán Moner

Cristineta Font Sabater

La mes bonica J. M.^o Boix

La Reina del Guinardó Tapies

Noche, a las 10'30

«BOLERO»

El Pou de la Roca Vióder

En Ramón y la Victoria Juanola

Llobregat Saderra

Llansanenca J. Cid

«GERONA»

Novembre J. M.^o Boix

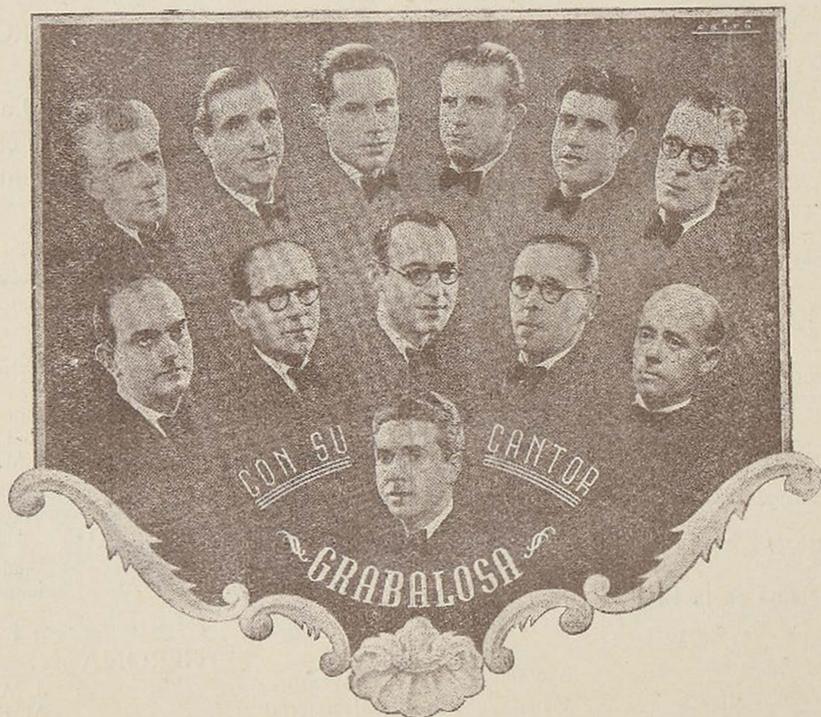
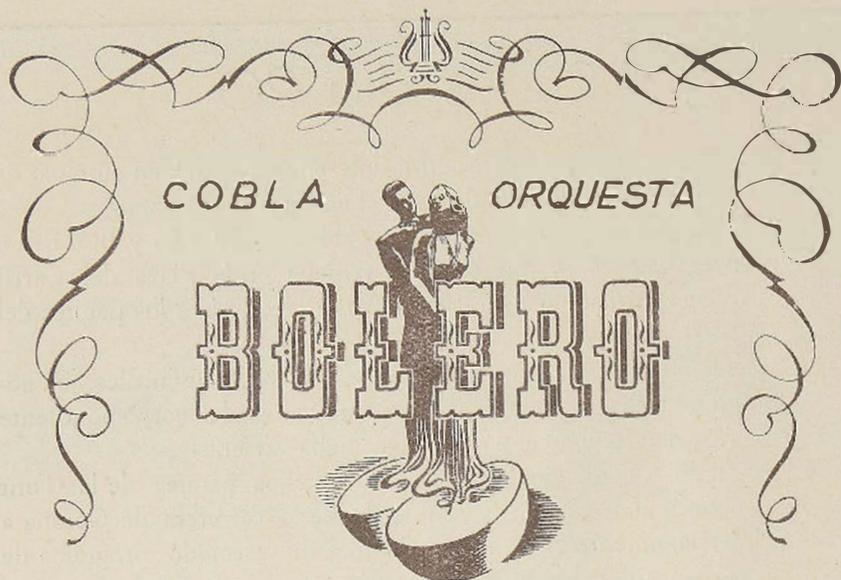
Montserrat M. Font

En Manel y la Manelà J. Cid

La Font de l'Abera Morera

En conjunto por las coblas «Gerona» y «Bolero»

«GIRONA AIMADA» Bou



Representantes: } ELISEO BOIX - Cort - Real, 22 - Tel. 2177
RAMON PERICH - S. Puente, 2 - Tel. 1619

BLANQUEA y
DESINFECTA

perfectamente



MARCA REGISTRADA

LEJÍA
GUERRERO

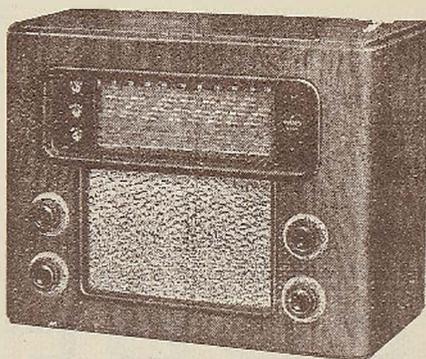
DE VENTA EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS

JOSE M.^a PLA & C.^{ía}

Plaza Marqués de Camps, 1 - Teléfono 2264 - GERONA



DISTRIBUIDORES PARA GERONA Y PROVINCIA



1948 - 49 — MODELO 203

MATERIAL ELECTRICO - RADIO - ACCESORIOS - LAMPARAS DE COMEDOR
Y SALON - PILAS - ESTUCHES - CAFETERAS, HORNILLOS Y PLANCHAS
ELECTRICAS - NEVERAS ELECTRICAS Y DE HIELO - GRAN SURTIDO DE
COCHES PARA NIÑOS - REPARACIONES DE RADIO GARANTIZADAS

Notas:

El Barrio estará profusamente engalanado e iluminado.

Todos los actos empezarán con la máxima puntualidad.

Ofrecido galantemente por la Agencia de Transportes Vila, se establecerá un servicio de autobuses desde las cuatro de la tarde del día 20 en la Plaza del Marqués de Camps para el público que desee acudir a la «Faixina».

En caso de lluvia o mal tiempo los bailes anunciados para los días 18, 19 y 20 se celebrarán en el Salón de baile del G. E. y E. G.

Durante los días de la fiesta quedarán instalados potentes altavoces en distintos lugares del Barrio.

La Comisión se reserva el derecho de alterar el programa, si por causas ajenas a su voluntad, la obligasen a ello.

La Comisión agradece la entusiasta colaboración de los comerciantes e industriales que han contribuido con su anuncio a la elaboración de este Programa.

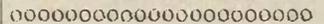
Gráficas BAT

Se complace en ofrecerle su moderno taller de Imprenta y Encuadernación, instalado en Salt, Avenida José Antonio núm. 52, (Teléfono prov. 1718)



Bella perspectiva del ensanche del
«Carril».

(Foto Palahí)



Suministro integral del
ramo de Ebanistería

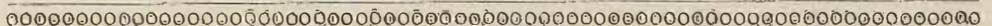


C. DOMINGO



MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION Y DECORACION

Plaza Marqués de Camps, 11 - Tel. 1772 -- GIRONA



Para Señora, Caballero y Niño
CONFECCIONES

Novedad

General Primo de Rivera, 18 - Teléfono, 1334 - GERONA

AUTOMÓVILES NEUMÁTICOS

José Forné Ponsá

TELÉFONO. 1880

ÁLVAREZ DE CASTRO, 3 Y 4
GERONA



Motocicletas "SORIANO"

REPARACIONES

ACCESORIOS

HIJOS DE 

JOAQUIN TORDERA

ALMACÉN DE VINOS



RONDA FERNANDO PUIG, 6

TELÉFONO, 1429

GERONA



Representantes:

José M.^a Boix

G. Primo de Rivera, 16 - Tel. 1730
Gerona

José Comalada

José Antonio, 15
Salt

Jabones BACHS



MARCA REGISTRADA

PLAZA MARQUÈS DE CAMPS, 6

Teléfono, 1667

URALITA, S. A.

UNICA CASA EN ESPAÑA
QUE FABRICA EL MATERIAL

Uralita

AGENTE OFICIAL:

JOSÉ MASSANAS BUSSOT

ALMACÉN DE VENTAS:

PL. MARQUES DE CAMPS, 14

TELÉFONO, 1742

DESPACHO PARTICULAR:

PL. INDEPENDENCIA, 14

TELÉFONO, 1976

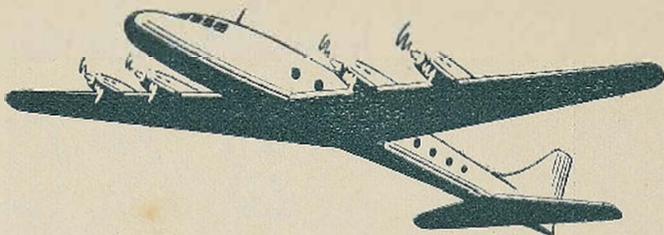
GERONA

VIAJES - MALLORCA - CANARIAS - GRANDES EXCURSIONES

Para sus viajes y excursiones solicite informes y presupuestos gratis.

Precios de tarifa

© ©



DELEGACION PROVINCIA DE GERONA
PUBLICIDAD "NORTE"

BERNARDAS, 2 - TELÉF. 1473

VIAJES
"INTERNACIONAL EXPRESO" Pl. Cataluña 8
BARCELONA

Agentes oficiales de las grandes Compañías de Aviación

FERRETERIA

Casa MAGALDI

Balanzas automáticas

Magriñá

LAMPISTERIA

VIDRIOS

PETROLEO

MATERIAL ELECTRICO

ARTICULOS GALVANIZADOS

Plaza Marqués de Camps, 18 - Tel 2050

GERONA

La realización de este Programa ha sido confiada a
PUBLICIDAD "NORTE"

Bernardas, 2 - Teléfono, 1473

Director: FRANCISCO DE LLOBET

Fotos: PALAHI

Fotografados: CALBÓ

Gerente Técnico: JUAN TURÓN

Artículo: JOSÉ MASSANA

Impresión: GRÁFICAS BAT - Salt



Exclusivas de publicidad en todos los cines de esta Ciudad: (ALBÉNIZ; GRAN-VIA, COLISEO ULTONIA, MODERNO, ORIENTE, EMPORIO.)

EXCLUSIVAS y concesiones en los principales cines de esta provincia.

CONCESIONARIO OFICIAL



JOSE CAMPS

Lincoln



FERNANDO AGULLÓ · 4

TELÉFONO · 1247

GERONA

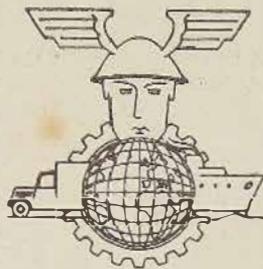
Centro de Información Técnico-Administrativa

Gestiones Oficinas Públicas

*Redacción y Tramitación
Legalización documentos
Expedientes y certificados
Contribuciones y subsidios*

Regularizaciones mercantiles

*Apertura y cierre de libros
Inventarios, Balances, etc.*



Documentación automóviles

*Permisos de circulación
Duplicados, patentes, altas
bajas, traspasos, etc.
Patentes y marcas
Títulos de chófer
Informes y trámites bancarios
Seguros generales*

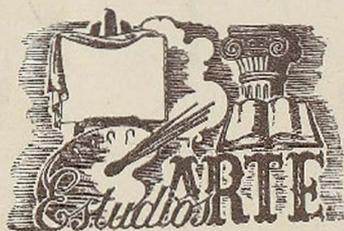
C. I. T. A.

GERONA: PLAZA MARQUÉS DE CAMPS, 17, PRAL. - TELÉFONO, 1901

FIGUERAS: CALLE RUTLLA, 9, BAJOS - TELÉFONO, 365

La Casa del aficionado a la fotografía

REVELADO DE ROLLOS — COPIAS, AMPLIACIONES, etc.
REPORTAJES DE BODAS, BAUTIZOS, etc.



Compre-venta de Libros y Bibliotecas

GENERAL PRIMO DE RIVERA, 6

GERONA

LOS 3 GRANDES ÉXITOS

de Bodegas Bilbainas



AGENTE PROVINCIAL:

RAMON GARRIGA

Ronda Fernando Puiç, 1 - Teléfono 1430 - GERONA



Banco Hispano-Colonial

FUNDADO EN 1876

CAPITAL ESCRITURADO: . . . 100.000.000 DE PESETAS
CAPITAL DESEMBOLSADO: . . . 75.000.000 DE PESETAS
RESERVAS: 45.000.000 DE PESETAS

SEDE CENTRAL: BARCELONA
Paseo de Gracia, 3 y 5



16 Agencias Urbanas en Barcelona

87 Sucursales y Delegaciones



Toda clase de operaciones bancarias

SUCURSAL EN GERONA

PLAZA MARQUÉS DE CAMPS, 1

Teléfono Oficinas: 1405 - Teléfono Dirección: 1695